

## 獎項及成就 Awards and Achievements

社會工作服務部 Social Work Services Division  
- 安老服務 Services for the Elderly

### 香港安老院舍評審計劃

明愛恩翠苑分別於2022年6月8日及2022年11月29日，順利通過香港安老院舍評審計劃下第二及第三年的周年覆檢，並獲得香港老年學會頒發兩個良好措施獎項，充分肯定院舍和同工的工作表現。



### Residential Aged Care Accreditation Scheme

Caritas Evergreen Home successfully passed the second- and third-year annual assessment under the Residential Aged Care Accreditation Scheme on 8 June 2022 and 29 November 2022 respectively. It also received two Good Practice Awards from the Hong Kong Association of Gerontology as a recognition of the excellent performance of the elderly home and our colleagues.

同工出席頒獎禮  
Our colleagues attend the ceremony

社會工作服務部 Social Work Services Division  
- 安老服務 Services for the Elderly

### 社會福利署「老有所為」活動計劃 Social Welfare Department Opportunities for the Elderly Project

於2022/2023年度，我們有幸獲頒發下列獎項：  
During the year, we were honoured to receive the following awards:

單位 Unit	計劃名稱 Project Name	獎項 Award
明愛沙田長者中心 Caritas Elderly Centre - Shatin	沙中傳「耆」	地區最佳一年計劃獎 District Best Award for one-year project
明愛元朗長者社區中心 Caritas District Elderly Centre - Yuen Long	元來有耆蹟	地區最佳一年計劃獎 District Best Award for one-year project 突顯長者貢獻獎 Award for Highlighting the Elderly's Contribution
明愛西貢長者中心 Caritas Elderly Centre - Sai Kung	「耆能·智藝樂傳承」	發揮長者潛能獎 Award for Exploring the Elderly's Potential



昨日足跡耀沙中 - 大夫第導賞團  
"Tai Fu Tai Mansion" Guided Tours



家保大使為長者維修輪椅  
The Home Repair Ambassadors helped the elderly to fix their wheelchairs

社會工作服務部 Social Work Services Division  
- 康復服務 Rehabilitation Service

### 「藝無疆2022我·自在」比賽 專業評審推介獎

本年度香港展能藝術會舉辦的「藝無疆2022我·自在」比賽中，明愛樂耆耆有3位會員合共5幅畫作成功獲取入圍資格。他們的作品充分表現出其個人的藝術天分，其中有一幅名為「水舞動」的作品更獲得「評審推介獎」的殊榮。會員們在比賽中得到評審的肯定，再一次體現到藝術是一個沒有疆界的媒體，我們每一位都能夠成為出色的藝術家，向大眾展現出獨一無二的創作小宇宙。



在「藝無疆2022我·自在」比賽中獲獎的樂耆耆會員及其作品「水舞動」  
The award-winning member of Caritas Joyous Link and her work "Jellyfish Dancing" in the "Cross All Borders 2022 Be Me" Competition



得獎者專訪內容  
Winner interview

### 香港社會服務聯會「食得喜」樂齡美食烹飪大賽

本年度由香港社會服務聯會舉辦之「食得喜」樂齡美食烹飪大賽，明愛盈水閣及元朗綜合家居照顧服務分別派出兩名精英廚師參賽。縱然大賽中高手如雲，我們仍然力壓群雄，獲得4個獎項：

- 「照護食星級大廚」
- 至有「營」大獎
- 「美食」嘉許獎
- 公眾投票最具「人氣」獎

### HKCSS Care Food Cooking Competition

Caritas Ying Shui Home and Caritas Integrated Home Care Service - Yuen Long sent chefs to participate in this year's Care Food Cooking Competition organized by the Hong Kong Council of Social Service. Notwithstanding that many master chefs took part in this competition, we were delighted to win 4 prizes:

- Care Food Star Chef Award
- Most Nutritious Award
- Gourmet Award
- Most Popular Dish Award

隨後，我們的服務單位更獲安排接待中華廚藝學院的學員，向我們獲獎的星級廚師學習製作軟餐，達致薪火相傳。

Later, students from the Chinese Culinary Institute visited our service units where our award-winning star chefs taught them how to prepare soft meals, passing on their skills to the next generation.



獲獎廚師及其參賽菜式  
The award-winning star chefs and their dishes



## 獎項及成就 Awards and Achievements

社會工作服務部 Social Work Services Division  
- 家庭服務 Family Service

### 賽馬會「童亮·同玩」親子盒

獲「香港賽馬會慈善信託基金」資助，並由明愛和香港基督教服務處聯合籌劃製作-賽馬會「童亮·同玩」親子盒。親子盒內包含多個以幼兒成長為主題的遊戲，為幼兒家庭提供一套嶄新的學習資源，推廣親子互動，支援幼兒於疫情下在家透過遊戲持續學習和成長。全港已有超過八成幼稚園參與，惠及接近13萬名幼稚園學生。

此項計劃更榮獲「2022和富亞洲傑出家庭工作計劃比賽」中的地區性銅獎及最佳伙伴協作獎。



賽馬會「童亮·同玩」親子盒及幼師教材套  
Jockey Club Interactive Wonder Box

### Jockey Club Interactive Wonder Box

Jockey Club Interactive Wonder Box was a project funded by The Hong Kong Jockey Club Charities Trust and jointly organized by Caritas and Hong Kong Christian Service. The Wonder Boxes contain several games on child development, providing families with young children with a set of brand-new learning resources. The games help promote parent-child interaction and allow the children to learn at home through games during the pandemic. More than 80% of kindergartens in Hong Kong participated in this project, benefiting nearly 130,000 kindergarten students.

This project won the Region Bronze Award and the Best Collaborative Award in the "Wofoo Asian Award for Advancing Family Well-Being 2022".



賽馬會「童亮·同玩」親子盒家長及幼兒  
參與擴增實景遊戲展覽會  
Families enjoyed AR Power Train Exhibition

社會工作服務部 Social Work Services Division  
- 家庭服務 Family Service

### 明愛賽馬會思達計劃 男士社交及情緒支援服務

PAPA Zone的設立是為了協助準爸爸和新手爸爸，更易於投入父親的角色和責任，促進家庭和睦。計劃的活動內容包括支援小組、工作坊和講座，同時亦會到幼稚園及小學舉行與父職相關的活動作進一步推廣。這項計劃更榮獲2022和富亞洲傑出家庭工作計劃比賽中優異獎的殊榮。



PAPA Zone  
獲獎者分享  
Awardees interview

### Caritas Jockey Club Project Cedar "Social and Emotional Support Service for Men"

The PAPA Zone was established to assist expectant fathers and new fathers to engage in their father's roles and responsibilities, thereby promoting family harmony. The activities of the project included support groups, workshops and talks. Fatherhood-related activities were also held in kindergartens and primary schools. The project won an Outstanding Award in the Wofoo Asian Award for Advancing Family Well-Being 2022.

教育服務部 Education Services Division  
- 特殊教育服務 Special Education Service

於2022/2023年度，我們有幸獲頒發下列獎項：  
During the year, we were honoured to receive the following awards:

頒獎機構 Organizer	獎項 Award Achieved	學校名稱 Name of School	得獎人數 No. of Winner
香港青年獎勵計劃 The Hong Kong Award for Young People	金章 Gold Award	明愛樂群學校 Caritas Resurrection School	1
展亮技能發展中心 Shine	「展創意·亮人生，傷健共融新世代」 數碼短片創作比賽 - 特殊學校中學生組優異獎 Honourable Mentions, Special Secondary Section of Disability Inclusion Digital Short Video Competition	明愛樂義學校 Caritas Lok Yi School	---
教育局 Education Bureau	第八屆《基本法》暨慶祝香港特別行政區成立二十五周年全港校際問答比賽 - 最積極參與學校獎(全港小學組) Most Active Participation Award (territory-wide), Primary Section of the 8 <sup>th</sup> Basic Law cum the 25 <sup>th</sup> Anniversary of the Establishment of the Hong Kong Special Administrative Region Territory-wide Inter-School Competition	明愛培立學校 Caritas Pelletier School	---
教育局 Education Bureau	「2022年國家安全齊參與」計劃 - 「2022國家安全網上問答比賽」最積極參與學校獎(中學組及小學組) Most Active Participation Award, Secondary and Primary Section of "2022 Let's Join Hands in Safeguarding National Security" Programme - 2022 National Security Online Quiz Competition		---

教育服務部 Education Services Division  
- 社區教育服務 Community Education Service

於2022/2023學年，共有85名全日制學員獲頒發獎學金及獎項，以表揚他們在學業和個人發展上的卓越表現。頒發獎項的團體包括「羅氏慈善基金」、「柏立基爵士信託基金」、「托業考試」及「電競行業支援計劃-人才培育及培訓」。

此外，在「ERB30周年典禮暨年度頒獎禮」上，明愛獲僱員再培訓局頒發三個獎項，分別為ERB30培訓大獎、ERB課程管理獎及ERB就業服務獎(一般對象課程)，而兩名明愛學員則獲頒兩個獎項，分別為ERB傑出學員獎及ERB優異學員獎。

In 2022/2023, a total of 85 full-time students were awarded scholarships and prizes for their outstanding performance in academic studies and personal development. The awarding bodies included: Law's Charitable Foundation, Sir Robert Black Trust Fund, Test of English for International Communication and Esports Industry Facilitation Scheme-Talent Cultivation and Training.

Moreover, The Employees Retraining Board presented us with three training awards, namely, "ERB30 Grand Award for Training", "Course Management" and "Placement Service (General Course Group)" while two students won the award of "Outstanding Award for Trainees" and "Merit Award for Trainees" in the ERB 30 cum Annual Award Presentation Ceremony.